



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË
-AUTORITETI I KONKURENCËS-
KOMISIONI I KONKURENCES**

V E N D I M

Nr. 166 Datë 21.12.2010

“Mbi

autorizimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet blerjes së aktivitetit të shoqërisë Global Connectivity Services nga shoqëria Harris Corporation”.

Komisioni i Konkurrencës me pjesëmarrjen e :

- Znj. Lindita Milo (Lati) Kryetar
- Znj. Servete Gruda Anëtar
- Z. Koço Broka Anëtar
- Znj. Rezana Konomi Anëtar

Në mbledhjen e tij të datës 21. 12.2010, shqyrtoi çështjen me :

Objekt: Autorizimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet blerjes së aktivitetit të shoqërisë Global Connectivity Services nga shoqëria Harris Corporation.

Baza ligjore: Ligji nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës” (i ndryshuar), neni 2, neni 24, shkronja d, nenet 10-12, në veçanti Kreu III “Përqendrimet e ndërmarrjeve” nenet 53-56, 58, Rregullorja “Për zbatimin e procedurave të përqendrimit të ndërmarrjeve”, Udhëzimi “Për formën e njoftimit të përqendrimit dhe mundësinë për njoftim të thjeshtuar” dhe Formulari “Për njoftimin e përqendrimit”.

Komisioni i Konkurrencës, pas shqyrtimit të raportit mbi njoftimin e përqendrimit dhe relacionit të Sekretarit të Përgjithshëm,

V Ë R E N S E:

I. Transaksioni dhe Përqendrimi

Transaksioni i njoftuar është realizuar me anë të Marrëveshjes për shitjen e aksioneve dhe aktivitetit (në lidhje me aktivitetin e shërbimeve të ndërlidhjes globale të grupit Schlumberger), të nënshkruar ndërmjet palëve Harris

Corporation dhe Schlumberger B.V, me objekt përfitim të kontrollit në shoqërinë Global Connectivity Services, me anë të blerjes së entiteteve dhe aktiviteteve të shoqërisë Global Connectivity Services nga HARRIS Corporation, më datën 6 Nëntor 2010.

Njoftimi është depozituar në Autoritetin e Konkurrencës nga përfaqësuesi i autorizuar me prokurë të shoqërisë Harris Corporation, me shkresën Nr. 494 Prot. të datës 6 Dhjetor 2010. Njoftimi i përqendrimit është bërë në përputhje me afatin ligjor të parashikuar në nenin 12 pika 2 të Ligjit nr 9121, datë 28.7.2003 "Për mbrojtjen e konkurrencës", i ndryshuar.

Ky transaksioni nëpërmjet të cilit realizohet në mënyrë të drejtëpërdrejtë përfitimi i kontrollit, sjell ndryshime mbi një bazë të qëndrueshme të kontrollit, në kuptim të nenit 10, pika 1 dhe 2, konsiderohet përqendrim.

Transaksioni i njoftuar është objekt kontrolli dhe duhet të autorizohet nga Komisioni i Konkurrencës sepse përmbush në mënyrë kumulative edhe kushtin e parashikuar në pikën 1, shkronja a) dhe b) të nenit 12⁽¹⁾ të Ligjit.

II. Palët në transaksion

II.1 Harris Corporation, në cilësinë e **blerësit**, me seli në Melbourne, Florida USA,, nëpërmjet:

II.2 Global Connectivity Services, në cilësinë e shoqërisë **target** të transaksionit, është një shoëri e krijuar në Antilet Hollandeze.

II.3 Schlumberger B.V në cilësinë e **shitësit** është një shoqëri globale e shërbimeve për shoqëritë naftëbajtëse.

III. Xhiro për vitin 2009²

Referuar nenit 12, pika 3, shkronja b të Ligjit, palët pjesëmarrëse në llogaritjen e pragut të xhiros kanë marrë parasysh kërkesat e nenit 16 të Ligjit.

➤ Xhiro totale në **tregun ndërkombëtar** është **xxx miliard Lek**;

- Harris Corporation : xxx milion USD³ = xxx miliard Lek
- Schlumberger : xxxx milion USD = xxx miliard Lek.

¹ a) Xhiroja e të gjitha ndermarrjeve pjesëmarrëse se bashku në tregun ndërkombëtar është me shumë se xxx miliarde leke, ose xhiroja e të gjitha ndermarrjeve se bashku, në tregun e brendshëm është me shumë se xxx milione leke dhe

b) xhiroja e të paktën një ndermarrjeje pjesëmarrëse, në tregun e brendshëm është me shumë se xxx milione leke

² Bazuar në të dhënat e bilanceve përkatës.

³ Sipas kursit zyrtar të Bankës së Shqipërisë për vitin 2009, 1 USD = 93 lek. Burimi : Raporti Statistikor

➤ Xhiro totale në tregun e brendshëm është **xxx milion Lek;**

- Harris Corporation : xxxx USD = xxx milion Lek.

Sa më lart, xhirot e ndërmarrjeve në përqëndrim plotësojnë kriteret e parashikuara në nenin 12 të Ligjit, shkronja a) dhe b).

IV. Analiza e Konkurrencës

IV.1 Tregu Përkatës:

Referuar Udhëzimit të Komisionit të Konkurrencës, Nr.76, datë 07.04.2008 , “Për përcaktimin e tregut përkatës”, si dhe mbështetur në veprimtarinë e palëve, treg përkatës do konsiderohet tregu për produkte dhe shërbime të komunikimit dhe teknologjisë së informacionit për vendndodhjet e largëta.

Tregu përkatës i produktit:

Harris Corporation (nëpërmjet filialeve CapRock dhe MCS), dhe Global Connectivity Services (GCS) ofrojnë shërbime fundore të ndërlidhjes për klientë të cilët duan të komunikojnë me dhe nga vendndodhje të largëta, të cilat nuk mbulohen nga shërbimet konvencionale të komunikimit të përdorura nga publiku në përgjithësi. Këto shërbime ndërlidhjeje përdoren nga klientët për të transportuar zë, të dhëna dhe aplikacione video duke përfshirë akses internet.

GCS është gjithashtu një prej disa shoqërive në botë të cilat prodhojnë sisteme të stabilizuara antenash, marka e antenave të cilës njihet me emrin SpaceTrack. Këto sisteme antenash mundësojnë komunikimin me satelitë. GCS i instalon antenat SpaceTrack në funksion të shërbimeve të ofruara prej tij si dhe shet antena për disa klientë të cilat blejnë shërbime nga GCS dhe dëshirojnë të kenë pronësinë mbi pajisjet e vendosura në vendndodhjet e tyre të largëta.

Shërbimet fundore të komunikimit për vendndodhje të largëta në përgjithësi ofrohen nëpërmjet një lidhjeje marrëse dhe dhënëse satelitore. Kjo përfshin një antenë të instaluar në një njësi biznesi ose anije ose vendndodhje të largët e cila transmeton tek një satelit në orbit (i cili mund të jetë në pronësi të Schlumberger, GCS, Harris apo CapRock) dhe më tej ky satelit transmeton të dhëna në tokë të cilat priten në një teleportë apo stacion tokësor dhe i transmetohen marrësit fundor nëpërmjet një fibre optike ose teknologji tjetër. Më tej, teknologjia GCM/ celulare, fibrat optike, transmetimet në mikrovalë dhe frekuencat radio dixhitale përdoren gjithashtu për të ofruar shërbime ndërlidhjeje nga dhe për një vendndodhje të largët.

Klientët i blejnë këto shërbime duke lëshuar kërkesa për propozime dhe duke marrë oferta të ndryshme nga ofruesit e shërbimeve. Cilado qoftë përzgjedhja e kombinuar e teknologjisë, ofruesit e shërbimeve të ndërlidhjes në përgjithësi i sigurojnë komponentët e ndryshëm të shërbimit me anë të kontratave me palë të treta si p.sh. kohën ajrore satelitore dhe aksesin në fibër optike.

Shërbimet e ndërlidhjes për vendodhje të largëta përdoren nga një numër i madh industrish, duke përfshirë klientët në sektorin e ushtrisë dhe qeverisë, minierave, rekuperimit në rastet e fatkeqësive, inxhinieri dhe ndërtim, sektorin detar duke përfshirë anijet naftë dhe gaz mbajtëse të çdo lloji, platforma prodhimi, anije tregtare si edhe anije për argëtim.

Në Shqipëri:

Aktiviteti i Harris Corporation në Shqipëri për vitin 2009 është tregtimi i pajisjeve radio taktike si edhe i disa pajisjeve transmetimi.

GCS nuk ka aktivitet në Shqipëri.

Tregu gjeografik: Territori i Republikës së Shqipërisë

V. Ndikimi i përqendrimit në treg

Transaksioni i njoftuar konsiston në blerjen e aseteve të Global Connectivity Services (GCS), pjesë e aktivitetit të Schlumberger Limited, asete të cilat përfshijnë teleporta, inventar, pronësi intelektuale emër të mirë, kontrata dhe asete të tjera të lidhura me ofrimin e shërbimeve të ndërlidhjes, asnjëri prej të cilëve nuk ndodhet në Shqipëri.

Ky transaksion, që nuk shkakton asnjë ndikim në tregun shqiptar, është njoftuar në Autoritetin e Konkurrencës në zbatim të nenit 12, shkronja a) dhe b) të Ligjit Nr. 9121, datë 28.07.2003, "Për mbrojtjen e konkurrencës" (i ndryshuar).

Në Shqipëri, Harris Corporation nuk është e pranishme në tregun e produktit, ndërsa GCS nuk është e pranishme as direkt dhe as indirekt.

Në këtë kontekst përqëndrimi nuk mund të ketë efekte antikonkurruese në tregun shqiptar pasi: (i) veprimtaritë e palëve pjesëmarrëse në transaksion nuk mbivendosen; (ii) GCS nuk është e pranishme në treg; (iii) Veprimtaria e Harris Corporation është e kufizuar dhe kap shumë rreth milion lekë.

Transaksioni i njoftuar që konsiston në blerjen e të gjitha entiteteve dhe aktiveve të GCS nga Harris Corporation, nuk krijon ose forcon pozitën dominuese të produkteve të Harris Corporation në nivelin e tregtimit në tregun e brendshëm. Për pasojë nuk kemi kufizim të konkurrencës në këtë treg.

PËR KËTO ARSYE

Në bazë të nenit 24, shkronja d, dhe nenit 56 pika 1, të Ligjit nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për Mbrojtjen e Konkurrencës”:

VENDOSI:

1. Të autorizojë përqëndrimin e realizuar nëpërmjet blerjes së aktivitetit të shoqërisë Global Connectivity Services nga shoqëria Harris Corporation.
2. Ngarkohet Sekretari i Përgjithshëm për njoftimin e palëve pjesëmarrëse në përqëndrim.
3. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KOMISIONI I KONKURRENCËS

Servete GRUDA
Anëtar

Koço BROKA
Anëtar

Rezana KONOMI
Anëtar

Lindita MILO (LATI)

K R Y E T A R